

WARTUNGSANLEITUNG

LIMODOR Plus Komfortlüftung



Wohnen in einem Gebäude mit der Komfortlüftung LIMODOR Plus.

DAS SYSTEM

In den innenliegenden Räumen wie Bad/WC/Dusche oder auch der Küche wird die verbrauchte Luft durch einen Ventilator abgesaugt. Durch das zentrale Abluftsystem wird die Abluft zu einer Luft-Wasser Wärmepumpe geführt.

Die Wärmepumpe entzieht der Abluft Energie, welche für die Erwärmung des Brauchwassers genutzt wird.

Über die Zuluftelemente in den Nebenräumen strömt frische Luft nach, und sorgt bei geschlossenen Fenstern und Türen für ein ausgeglichenes Wohnklima.

VORTEILE DER BEWOHNER

Dank der Nutzung der Abluftenergie für das Brauchwasser, wird das ganze Jahr über wertvolle Energie eingespart. Die Heizung wird dadurch entlastet, was schlussendlich zu tieferen Wohnnebenkosten führt.

Auch ohne die Fenster zu öffnen herrscht immer ein angenehmes Wohnklima.

Die Fenster können natürlich trotzdem benutzt werden, erhöht jedoch in der Heizperiode den Energiebedarf und die kontrollierte Durchströmung der Wohnung wird unterbrochen. Die Wärmerückgewinnung wird dadurch nicht beeinträchtigt.

WARTUNG DES SYSTEMS

Lediglich die Filter der Ventilatoren und der Zuluftelemente müssen zur Erhaltung der Förderleistung regelmässig gereinigt oder ersetzt werden. Ansonsten bedarf es keinerlei Wartung.

VENTILATOR

Die Filter sollten 2-3 mal jährlich gereinigt oder ersetzt werden, diese können handwarm, mit fettlöslichem Haushaltsspülmittel gereinigt werden. Gut ausgewaschen und getrocknet können diese 1-2 mal wieder verwendet werden. Bei zu starker Verschmutzung oder Verfilzung muss der Filter ersetzt werden.

Die Abdeckplatte kann zu diesem Zweck leicht von Hand, durch drücken der Entriegelungstaste, entfernt und wieder aufgesteckt werden. Beim Einsetzen des Filters sollte darauf geachtet werden, dass die weisse Seite sichtbar ist. (blaue Seite Richtung Ventilator)

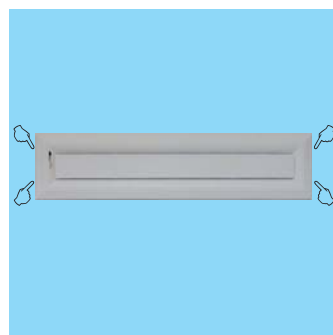
ZULUFTELEMENT - Typ ZEW / ZEF / ZED

Die Filter sollten 2-3 mal jährlich abgesaugt, und ca. alle 3 Jahre ersetzt werden. Der Filter befindet sich in der Innenabdeckung, welche durch leichtes anheben vom Zuluftelement entfernt werden kann.

Um die Luftzirkulation in den Räumen zu gewährleisten, müssen die Zuluftelemente immer offen bleiben. (Verschlusshebel auf weiss)

BEZUGSQUELLEN

Die entsprechenden Filter können direkt bei der Firma Trivent AG bezogen werden. Orientieren Sie sich bei Ihrer Verwaltung, ob der Filtereinkauf zentral verwaltet wird. Die entsprechenden Bestellnummern können im eingebauten Gerät abgelesen werden.



Gruabastrasse 10
LI-9497 Triesenberg
Tel +423 265 42 42
Fax +423 265 42 52

e-mail verkauf@trivent.com
www.trivent.com
mwst / tva / iva no: 51237



Trivent AG

Français voir verso

FEUILLE DE RENSEIGNEMENT

VENTILATION CONFORT LIMODOR PLUS



Habiter dans un immeuble équipé de la ventilation confort LIMODOR Plus

LE SYSTEME

L'air consommé est extrait par un ventilateur dans les locaux intérieurs tels que salle de bain/WC/douche mais aussi la cuisine. Le système d'extraction central conduit l'air évacué vers une pompe à chaleur air-eau.

La pompe à chaleur récupère l'énergie de l'air évacué, énergie qui est réutilisée pour le chauffage de l'eau sanitaire.

L'air frais s'écoule par les aérateurs dans les locaux annexes et assure un climat ambiant équilibré si l'on conserve les fenêtres et les portes fermées.



AVANTAGES POUR LES HABITANTS

L'utilisation de l'énergie de l'air évacué pour l'eau sanitaire permet de faire de précieuses économies d'énergie pendant toute l'année. Le chauffage est délesté d'autant et une baisse des charges d'habitation peut être ainsi obtenue au bout du compte.

Il règne toujours un agréable climat ambiant même en maintenant les fenêtres fermées.

Bien sûr, les fenêtres peuvent être malgré tout utilisées mais les besoins en énergie s'en trouvent augmentés et la circulation contrôlée de l'air dans le logement se trouve interrompue. La récupération de la chaleur reste cependant entièrement opérationnelle.



MAINTENANCE DU SYSTEME

Il suffit de nettoyer ou remplacer les filtres des ventilateurs et des aérateurs régulièrement pour maintenir le débit d'air. Sinon, il n'a pas besoin d'entretien.

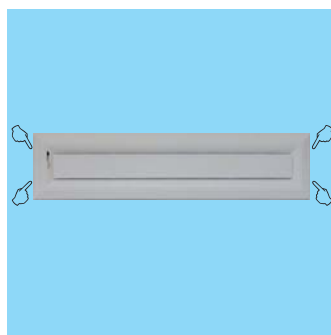


VENTILATEUR

Les filtres devraient être nettoyer ou changer 2-3 fois par année. Ils peuvent être nettoyés avec des produits nettoyants ménagers dissolvant la graisse. Ceux-ci peuvent être réutilisés 1 ou 2 fois bien lavés et séchés.

Le filtre doit être remplacé s'il est trop fortement encrassé ou ses fibres se dégradent.

Le couvercle peut être aisément démonté à la main à cet effet. En montant le filtre, il convient de veiller à ce que la face blanche soit visible (face bleue orientée vers le ventilateur).



AERATEUR

Les filtres devraient être enlever en suçant 2-3 fois par année et remplacés env. Tous les 3 ans. Le filtre se trouve dans la couvercle intérieur qui s'enlève facilement de l'aérateur à la main.

Afin d'assurer la circulation de l'air dans les locaux, les aérateurs doivent rester ouverts en permanence. (levier de fermeture basculé sur blanche)

SOURCES D'APPROVISIONNEMENT

Les filtres requis peuvent être commandés auprès de la Société Trivent AG. Informez vous auprès de votre administration si la gestion des achats de filtre est centralisée. Les numéros de commande requis peuvent être lus sur votre appareil monté.

REFERENCE DE COMMANDE

no d'art.	Article	Exécution
91005	Filtre Typ M	Emballage à 5 pce. / 240 x 240 mm
91010	Filtre Typ M	Emballage à 10 pce. / 240 x 240 mm
91605	Filtre Typ ZEW/F	Emballage à 5 pce. / 50 x 321 mm

Trivent AG

Gruabastrasse 10
LI-9497 Triesenberg
Tel +423 265 42 42
Fax +423 265 42 52

e-mail verkauf@trivent.com
www.trivent.com
mwst / tva / iva no: 51237



Deutsch siehe Rückseite